FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 158
Enu 28

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Québec — District No. 158 Drummond et Arthabaska — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Chester Est & Ste Victoire de Chester — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 11 — 1911

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Jos. J.B. Janelle — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DE VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. If an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
91	91	Arganin Marie Louise	Ste Victoire Chester	F.	Fille	C.	mars	1903	8	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.
		" Adelia	"	F.	Fille	C.	août	1904	6	"			"	"	"
		" Antoinette	"	F.	Fille	C.	janvier	1906	5	"			"	"	"
		" Joachim	"	M.	Fils	C.	avril	1907	4	"			"	"	"
		" Marie Louise	"	F.	Fille	C.	juillet	1908	3	"			"	"	"
		" Aurore	"	F.	Fille	C.	Août	1909	1	"			"	"	"
		" Silvanus	"	F.	Fille	C.	mars	1911	12	"			"	"	"
92	92	Thibaudeau Joseph	336 6 C.	M.	Chef	M.	avril	1866	45	"			"	"	"
		" Maria		F.	Epouse	M.	Sept.	1871	40	"			"	"	"
		" Philippe		M.	Fils	C.	Août	1890	20	"			"	"	"
		" Noëlla		F.	Fille	C.	avril	1892	19	"			"	"	"
		" Wilfrid		M.	Fils	C.	mars	1894	17	"			"	"	"
		" Clara		F.	Fille	C.	mars	1896	15	"			"	"	"
		" Adelard		M.	Fils	C.	Fév.	1898	13	"			"	"	"
		" Raymond		M.	Fils	C.	avril	1900	11	"			"	"	"
		" Willie		M.	Fils	C.	août	1902	9	"			"	"	"
		" Joachim		M.	Fils	C.	avril	1904	7	"			"	"	"
		" Elmer		M.	Fils	C.	janvier	1906	5	"			"	"	"
		" Maria		F.	Fille	C.	mars	1908	3	"			"	"	"
93	93	Nault Ephrem	337-338	M.	Chef	M.	mai	1887	24	"			"	"	"
		" Evelina		F.	Epouse	M.	mai	1891	20	"			"	"	"
94	94	Nault Adelard	339-340	M.	Chef	C.	juillet	1886	24	"			"	"	"
		" Joseph		M.	Pensionné	M.	Fév.	1856	55	"			"	"	"
		" Hermine		F.	Epouse	M.	mai	1855	57	"			"	"	"
		" Philippe		M.	Fils	C.	Sept.	1879	31	"			"	"	"
	95	Poisson Eugenie		F.	Epouse	Sse	mai	1884	27	"			"	"	"
		" Paul		M.	Fils	C.	avril	1904	7	"			"	"	"
		" Conrad		M.	Fils	C.	Déc.	1905	5	"			"	"	"
		" Gloria		F.	Fille	C.	mars	1907	4	"			"	"	"
		" Evelyne		F.	Fille	C.	mars	1909	2	"			"	"	"
95	96	Fontaine Joseph	334-341	M.	Chef	M.	Sept.	1866	34	"			"	"	"
		" Adrienne		F.	Epouse	M.	Janvier	1872	39	"			"	"	"
		" Joseph		M.	Fils	C.	Sept.	1901	9	"			"	"	"
		" Philippe		M.	Fils	C.	Juin	1904	7	"			"	"	"
		" Claudia		F.	Fille	C.	Juillet	1905	5	"			"	"	"
		" Georges		M.	Fils	C.	mars	1908	3	"			"	"	"
96	97	Ramsay Georges	342	M.	Chef	M.	Juin	1882	29	"			"	"	"
		" Rosalie		F.	Epouse	M.	Fév.	1888	23	"			"	"	"
		" Delina		F.	Fille	C.	Octobre	1908	2	"			"	"	"
		" Conrad		M.	Fils	C.	avril	1911	12	"			"	"	"
97	98	Lacoche Benjamin	Rte 348	M.	Chef	M.	Déc.	1864	46	"			"	"	"
		" Victoire		F.	Epouse	M.	mai	1877	34	"			"	"	"
		" Marie		F.	Fille	C.	mai	1893	18	"			"	"	"
		" Evelina		F.	Fille	C.	mai	1895	16	"			"	"	"
		Gilbert Lenai		M.	Fils	C.	Mai	1895	16	"			"	"	"
		Lacoche Emerence		M.	Fils	C.	mai	1901	10	"			"	"	"
		" Alberthine		F.	Fille	C.	juillet	1908	2	"			"	"	"
98	99	Lacoche Joseph Sr	Rte 346	M.	Chef	M.	Janv.	1874	37	"			"	"	"
		" Philomène		F.	Epouse	M.	mai	1878	33	"			"	"	"
		" Marie Anna		F.	Fille	C.	Sept.	1906	4	"			"	"	"

PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.		
Chief occupation or trade. / Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Employer. / Employés. / Working on own account. / Travaillant à son compte					State when person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in factory shop", "in shop, store", etc. / Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Hours of working time per day at chief occupation. / Hours of working time per day at other occupation, if any. / Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.					Upon life. / Against accident or sickness. / Cost of insurance in one year.		Months at school in 1910. / Can read. / Can write. / Language commonly spoken. / Cost of education in 1910 of persons over 21 years of age at Commercial College or University.			Blind. / Deaf-mute.	
Profession principal ou métier. / Employé principal ou métier. / Patron. / Employé. / Travaillant à son compte					Mentionner ou la personne est employée, "sur ferme", "dans un moulin à scie", "dans une fabrique de bardeaux", "dans un magasin", "dans une pharmacie", etc. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier. / Nombre de semaines à l'emploi autre que celui principal ou au métier. / Heures de travail par jour à l'emploi principal. / Heures de travail par jour à l'emploi autre que celui principal. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou de métier. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi autre que celui principal ou du métier, s'il y en a. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—Centin.					Sur la vie. / Sur les accidents ou la maladie. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.		Nombre de mois à l'école en 1910. / Sait lire. / Sait écrire. / Langue communément parlée. / Coût de l'instruction en 1910 des personnes âgées de plus de 21 ans au Collège Commercial ou à l'Université.			Aveugle. / Sourd-muet.	
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
	Nil															8	mois		Fr.			
	"															4	mois	mois	Fr.			
	"															1	an	mois	Fr.			
	"																		Fr.			
	"																		Fr.			
	"																		Fr.			
	"																		Fr.			
	Nil																		Fr.			
	"																		Fr.			
Cultivateur	0	0	0	oui																		
Agent	Nil																					
	Nil																					
Fromager	7	6	33	oui	Fabrique de fromage	24		60		260												
	Nil																					
	Nil																					
	Nil																					
	Nil																					
	Nil																					
Cultivateur	0	0	0	oui																		
aucun	Nil																					
Cultivateur	0	0	0	oui																		
Pensionné	Nil																					
Cultivateur	0	0	0	oui																		
aucun	Nil																					
	Nil																					
	Nil																					
	Nil																					
	Nil																					
Cultivateur	0	0	0	oui																		
aucun	Nil																					
	Nil																					
	Nil																					
	Nil																					
Cultivateur	0	0	0	oui																		
aucun	Nil																					
	Nil																					
Cultivateur	0	0	0	oui																		
aucun	Nil																					
	Nil																					
	Nil																					
	Nil																					
Cultivateur	0	0	0	oui																		
aucun	Nil																					
	Nil																					
Cultivateur	0	0	0	oui																		
aucun	Nil																					
	Nil																					
	Nil																					
	Nil																					
Cultivateur	0	0	0	oui																		
aucun	Nil																					
	Nil																					
	Nil																					
	Nil																					
	Nil																					
Cultivateur	0	0	0	oui																		
aucun	Nil																					
	Nil																					